باسمەتعالى LA True المصاور عرت مولا نامفتى عبد الرشيد خال عليه الرحمة هجلس برکات الجامعة الاشر فيهمبارك بور-الف بسم الله الرحمن الرحيم

نحمده ونصلى على رسوله الكريم

اصطلاحات

فاعل: كام كرنے والےكو

مفعول: جس رِفعل دا قع ہو

لا زم:وہ ہے جوفاعل پر پوراہوجائے۔جیسے زید گیا

متعدی: وہ ہے جو فاعل اور مفعول دونوں سے

مل کر پوراہوجیے زیدنے برکودیالے

معروف: وہ ہے جس کا کرنے والامعلوم ہو

جھے زیدنے پالا۔ مجہول: وہ ہے جس کا کرنے والامعلوم نہ ہو

جيےزيد پالا گيا۔

مثبت : وہ ہے جس ہے ہونایا کرناسمجھا جائے جیسے کھایا مفی :وہ ہے جس سے نہ ہونایا نہ کرناسمجھا جائے۔ جیے نہیں کھایا۔

مصدرے جوفعل نکلتے ہیں ان کی چھتمیں ہیں۔ ماضی ،مضارع ، حال ،ستقبل ،امر ، نہی۔

(۱): لازم ومتعدى كى بېچان :لازم ہے ماضى مطلق ہوتو اس كے ترجمه ميں ' نے'' ندآئے گا۔ جيسے ميں بينيا، وه آيا، ہم سوئے۔ اورمتعدی سے ہوتواس میں 'نے' آئے گا۔ جسے میں نے لکھا ہم نے پڑھا۔ بغیر نے کے "میں لکھا ہول، میں سنا ہول ہم ویجھے،

صيغه:لفظ كوكهتے ہيں واحد:ایک کو

جمع:ایک ہے زیادہ کو غائب:جوسامنے موجود نہ ہو

حاضر: جوسامنے موجود ہو **متنكلم: با**ت كرنے والا

ز ماند: وقت كو كهتم مين _زمانه كي تمن قسمين مين: ماضى،حال،مستقبل_ ماضی : گزراہوازمانہ۔ حال:موجوده زمانه_

مستنقبل: آنے دالا زمانہ۔ فعل: کام کو کہتے ہیں (جس سے زمانہ ظاہر ہو) سبق(۱) مصدر کابیان

مصدر وہ ہے جس سے دوسرے لفظ بنیں ، فاری میں مصدر کے آگے دَن یا تَن ہوتا ہے جیسے پروردن(پالنا) گفتن(کہنا) ع

تم يز هے 'وغيره بولنا غلط ب_(٣) أردو من صدركة خر" نا" موتا ب_ جي لكستار حناوغيره-

بھران میں سے ہرایک کے چھ صیغے ہیں۔ واحد غائب، جمع غائب، واحد حاضر، جمع حاضر، واحد شکلم، جمع متکلم، ہرصیغے کی علامت نیچے کے نقشے ہے معلوم کریں۔

تنبيه: علامت كتمام حروف ساكن موتے ميں۔ دوموں خواہ ايك۔

جمع مشكلم	واحدمتكلم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
يخ	م	ید	ێ	ئز	ت در	لامت
(2))	1,000	<i>אַנונ</i> אַ	يروروي	אַ פּנניג	گفت، پرورد	مثال

سوالات

ا کردن مصدر ہے یانہیں اگرنہیں تو کیوں؟ ۳۔جمع حاضر کی علامت بتلاؤ۔ حالا نکہ آخر میں مصدر کی علامت دَنْ موجود ہے ۵ گفت سے جمع متکلم کاصیغہ بناؤ۔

۲ _ گفت میں تمام صیغوں کی علامتیں ملاؤ۔ ۲ _خور دند کیا صیغہ ہے۔

س-خوردم کیاصیغہ ہے۔ کوئیڈ میں کون کی علامت ہے۔

سبق(۲) فعل ماضی کا بیان

نعل ماضی کی ج<u>و</u>شمیں ہیں

(۱) ماضی مطلق (۲) ماضی قریب (۳) ماضی بعید (۴) ماضی استمراری (۵)ماضی احتمالی (۱) ماضی تمنائی به

ماضی مطلق: وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور بیمعلوم نہ ہو کہاس کام کو ہوئے تھوڑ از مانہ گزراہے یا زیادہ۔

مصدر کے آخر سے ۱۰ن، اور اس سے پہلے ۱۰زبر،، کوگرا کر ماضی مطلق بناتے ہیں۔ جیسے یہ وردَن سے پروَرْ ڈیل

(۱): أردوص باسى مطلق بنانے كا قاعده يہ كه مصدرك آخرے " نا، مراكرد يكسيس اگر آخر ي "الف، يا" واد، رہ ہو انظ " يا، الكادي رجيكمانا سے كھايا، دھونا سے دھويا اور اكر ان كے علاوہ كوئى اور حرف موقو صرف" الف، يوهادي رجي يالنا سے يالا _البته " جانا، كى جگہ باشى" كيا، ، آتى ہے _

ا۔ ماضی مطلق کی تعریف کرو۔

گردان ماضی مطلق معروف میغه واحدغائب جمع غائب واحدهاضر جمع هاضر واحد متکلم جمع متکلم فاری پرورد پروردند پروردی پروردید پرورد می اُردد اس نے پالا انھوں نے پالا تو نے پالا تم نے پالا میں نے پالا ہم نے پالا

سوالات

۵_خوردی کیاصیغہہے۔

۲۔ ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ بناؤ۔ ۲۔ جمع غائب کی علامت بیان کر د۔ سے ۔ ۳۔ پرور دید کا ترجمہ کرو۔ ۲۔ پرور دیے واحد متکلم کا صیغہ کیا ہوگا۔ ۳۔ گفت سے جمع متکلم کا صیغہ بناؤ۔ ۸۔ جمع حاضر کی پیچان کیا ہے۔

المُفتن كليدن نوشتن خواندن خوردن نوشيدن كلين كلين الكليد الما اللها الها اللها اللها اللها اللها اللها اللها اللها الله

أردومين ترجمه كرو

محفتم ، شنیدی ، خور دند ، نوشیدید ، نوشت ، خواندیم ، خور دی ، نوشیدم ، گفتند ، شنیدید ، نوشتیم ،خواند -

فارسى بناؤ

اس نے لکھا، میں نے پڑھا،تم نے کھایا،انھوں نے بیا،ہم نے سُنا،تونے پالا،انھوں نے کہا، میں نے لکھا،تم نے پڑھا،اس نے بیا،تونے کھایا،ہم نے کہا.

سبق (۳) ماضی مجہول کا بیان

ماضی مجہول: وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہوناسمجھا جائے لیکن کرنے والا (فاعل)معلوم ندہو۔

ماضی معروف کے آخر میں'' ہشد'' بڑھا کر ماضی مجبول بناتے ہیں۔ جیسے پروردسے پروردہ شدیا۔ (۱) اُردومی ہنی معروف کے آخر میں گیازیادہ کر کے ہانمی مجبول بناتے ہیں۔ جیسے پالاسے پالا گیا۔

بیل المصادر تنبید: مجہول ہمیشہ فعل متعدی ہے آتا ہے۔ گردان ماضی مطلق مجہول

جمع متكلم	واحدمتكلم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	ميغد
پرورده شديم	پروردهشدم	پرورده شدید	پر در ده شدی	پرورده شدند	پرورده شد	اری
ہم پالے گئے	میں پالا گیا	تم پالے گئے .	تو پالا گيا	وہ پالے گئے	وه پالا گيا	أردو

سوالات

لہ ماضی معروف اور مجہول میں کیا فرق ہے۔؟ ۵۔ہم یا لے گئے اس کی فارسی بناؤ۔ ر ماضی مجہول بنانے کا قاعدہ کیا ہے۔؟ ۲۔ گفتہ شدید کا ترجمہ کرو۔

ا ۔ گفت سے ماضی مجہول کی گر دان کرو۔ سے میں نے لکھااس کی فارسی بناؤ۔

٨_خورده شد کيا صيغه ہے معمعنی بتاؤ۔؟ '۔نوشتہ شدید کیا صیغہ ہے۔؟

آراستن بخشيدن پنديرن نواختن دادن ستودن سنوارنا بخِيثا پندكرنا نوازنا دينا تعريف كرنا

اردوميں ترجمه كرو

آ راسته شدی، بخشید ه شدم، پیندیده شدید، نواخته شدند، ستو ده شد، دا ده شدیم، الله يدم ، دا ده شدى ، نو اختند ، آراسته شديم ،ستو ده شدًر ، بخشيد پير _

فارى بناؤ

میں نے دیا، وہ پسند کیا گیا،تم نے تعریف کی،ہم بخشے گئے،تو نے سنوارا،وہ نوازے گئے، أنے لکھا، وہ تعریف کئے گئے، ہم نے کہا، تو بخشا گیا،اس نے ببند کیا، میں دیا گیا۔

سبق(۴)ماضي منفي كابيان

قاعدہ:مثبت کواگرمنفی بنانا ہوت^ی شروع میں ''ن '' بڑھادیا جائے ۔ جیسے پرورد سے نیر ورد ^{ہے} (): أردو من مبت بي ملي لفظ نبيل ياندلكا كرمنفي بناتي بين جيم بالاستنبيل بالايانه بالا

پوستن

مِلانا

گر دان ماضی منفی معروف

	-		00.0	,		
جمع متكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
£ 110 }	نپر وردم	نير درديد	نپر دردی	הָאָ פּנריג	אָן פענ	فارى
ہم نے بیں پالا	ميں نے نبيں پالا	تم نبيں پالا	تونيس پالا	المحول نے نبیں پالا	اس نبس بالا	أردو
		بالمجهول	ان ماضى منفح	گرد		
جمع متكلم	واحدثكم	جح حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
نپر ورده شدیم	پر ورده شدم	ني ورده شريد	نپر ورده شدی	نپر درده شدند	نپر درده شد	فارى
ہمنبیں <u>پالے ع</u> ز	مين بين بالأكيا	تمنيں پائے گئے	تونبين بإلاحميا	وہبیں پالے گئے	وه نيس پالا گيا	أردو
tur-		A	/			

۵-نشندم کیاصغہ ہے۔

۲۔ شبت اور منفی میں کیا فرق ہے۔

2- پندیدے ماضی منفی مجہول کی گردان کرو۔

سم تم پیندنہیں کئے گئے اس کی فاری بناؤ۔ ۸۔گفت سے ماضی منفی معروف کی گر دان سناؤ ہا برداشتن باريدن پاشيدن

أنثهانا برشا جھڑ کنا

أردومين ترجمه كرو

میں نے بیں چھڑ کا ،انھوں نے ملایا ہم اٹھائے گئے ، وہ بیس دیا گیا ،ہم لائے ،انھوں نے بیس پا

ا منفی کی تعریف کرو۔

۲ منفی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔ ٣- نداده شدم كياصيغه ہے معمعني بناؤ۔

آمُرزیدن tU

بخشأ

آ درده شدند، آمرزیده شدید، نپاشیده شد، پیستیم، نبارید، برداشته شدی، نشنیدیم، آ ورده شد،نستو ده شدم، برداشتند بگفتی ، داده شدید ـ

تونے بخشاء ہم نے کہا،اس نے سناہم نے ہیں کھایا، میں نے تعریف کی، وہ ہیں پسند کیے گئے۔

سبق(۵)ماضی قریب کابیان

ماضی قریب: وہ ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے ماضی مطلق کے آخر میں ''است'' زیادہ کر کے ماضی قریب بناتے ہیں۔ جیسے پرورد سے پروردہ است!۔

گردان ماضی قریب معروف

جمع متكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
پرورده ایم	پروردهام	پروردهاید	پرورده پ	پروردهاند	پرورده است	فارى
ہم نے پالا ہے	مِس نے پالا ہے	تم نے پالا ہے	تونے پالاہے	أصول نے بالا ہے	اس نے پالا ہے	أردو

گردان ماضی قریب مجهول

جمع مشككم	واحدمتكلم	جمع حاضر	وأحددناضر	جن عائب	واحدغائب	صيند
پرورده شده ایم	پرورده شده ام	پرورده شده اید	ن وردوشد؟ پ وردوشد؟	يروردوشر والق	پوردوشده است	فارى
سيع كما يام	مين پالاگيا جول	تمپالے گئے ہو	توپالا گيا ہے	ده پالے محد میں	ده پالاگيا ۽	أروو

سوالات

ا۔ ماضی مطلق اور ماضی قریب میں کیا فرق ہے؟ ۵۔ آمرزیدہ شدہ اند کا ترجمہ کرو۔ ۲۔ ماضی قریب بنائے گا کیا قاعدہ ہے؟ ۲۔ وہ نوازے گئے ہیں۔ اس کی فاری بناؤ۔ سے آور دہ شدہ کیا صیغہ ہے؟ کے خواندہ اید کیا صیغہ ہے؟ معمعنی بتاؤ۔ سے میں نے کہا ہے۔ اس کی فاری بناؤ۔ ۸۔ ہم نے نہیں سُنا ہے۔ اس کی فاری بناؤ۔

گر یختن	فرِ ستادن	شناختن	رسیدن	خفتن	چشدن
بھا گنا	بهيجنا	يبجاننا	پېونچنا	سونا	يكھنا

⁽۱) أروو من ماضي مطلق كة خريس النياد وكرك ماضى قريب بنات بين - جي بالا ع بالا ب-

⁽¹⁾ سوررس الكورسول، يزمة بين-

سهيل المصادر

اردومين ترجمه كرو

گریخته اند، فرستاده شده اید، نخفته ام، چشیده ایم، نرسیدهٔ ، نشناخته شد، آراس ام، نه پسندیدهٔ ، بخشید ه شده اند، نداده ایم ، گفته اید، نشنید ه است -فارسی سناهٔ

تم نے پہچانا ہے، میں نے نہیں بھیجا،اس نے چکھاہے، تو نہیں نوازا گیا، ہم نے تعریف کی ہے، انھوں نے سنا، تو نے نہیں دیا ہے، وہ بہچانے گئے ہیں، میں سویا ہوں، تم دیئے گئے ہو، وہ پہنچاہے، ہم نہیں بھیجے گئے۔

سبق(۲)ماضی بعید کابیان

ماضی بعید: وہ ہے جس سے دور کے گز رے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہو ناسمجھا جائے۔ ماضی مطلق کے آخر میں'' ہ بود'' بڑھا کر ماضی بعید بناتے ہیں۔ جیسے پرور دستے پرور دہ بود'۔

گردان ماضی بعیدمعروف

<u>.</u> جمع متكلم	واحذمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
אנונס לכנ	پرورده بودم	پرورده بودید	پرورده بودی	پرورده بودند	אָפּרנס צָּננ	فارى
ہم نے یالاتھا	مِن نے پالاتھا	تم نے پالاتھا	تونے پالاتھا	انھوں نے پالاتھا	اس نے پالاتھا	أردو

محردان ماضي بعيد مجهول

جمع متكلم	واحدمتكلم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	ميغه
	بردرده شده بورم	پرورده شده بودید	يردرده شده إدري	111/10 - 11/11/	א פונ פ מנ פיננ	فارى
ہم یا لے گئے تھ	مِن بِالأكبياتها	تم پالے گئے تھے	توبإلا كمياتها	وہ پالے گئے تھے	وه پالا کیا تھا	أردو

(1) أردومي ما نني مطلق كة خريم " تقا" زياده كرك ماضى بعيد بناتي بين رجيم بالاس بالاتفار

سوالات

۵۔ستورہ شدہ بودید کیا صیغہ ہے؟ ۲۔نرسیدہ بودی کا ترجمہ کرو۔ ۷۔تم نہیں بھا گے تھےاس کی فاری بناؤ۔ ۸۔آ دردہ شدہ بودند کیا صیغہ ہے معمع معنی بتاؤ۔

۱۔ ماصنی بعید کی تعریف کرو۔ ۲۔ ماصنی بعید کیسے بنائی جاتی ہے؟ ۳۔ گفتہ بودم کیا صیغہ ہے؟

س_ میں نواز اگیا تھااس کی فاری بناؤ_

فبميدن	شير دن	درخيدن	تحديدن	پُسيدن	اندوختن
ستجصنا	سوغيثا	جيكنا	بنسنا	يو چھنا	جمع کرنا

اردومين ترجمه كرو

خندیده بودی، سپر ده شده بودم، نه فهمیده اند، پرسیده شده بودید، درخشیده ، اندوخته بودم، فهمیده شد، سپر ده شده بودید، درخشیده اند، نخنه بیده بودیم، اندوخته بودم، پرسیده شده بودی۔ فاری بناؤ

یں نے بہچانا تھا، وہ نہیں سمجھے تیں ہم نے نہیں بیجا تھا، تم نے جمع کیا ہے، وہ چیکا ہو نہیں بھا گا ہم نے سونیا تھا، انھوں نے تعریف کی تھی، یہ سے نہیں سند کیا اونے نوازا ہے، ہم نے لکھا تھا، وہ نہیں ویا گیا۔

سبق(۷) ماضی استمراری کابیان

۔ ماضی استمراری: وہ ہے جس ہے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا پورانہ ہوناسمجھا جا۔ ای لیے اس کو ماضی ناتمام بھی کہتے ہیں۔

ماضی مطلق کے پہلے می یا ہمی زیادہ کر کے ماضی استمراری بناتے ہیں۔ جیسے پرورد سے می پرورد:

گردان ماضی استمراری معروف

جع شكار	واحدمتككم	جع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	حيغه
مي ورد.	ى پروردم	ي پرورد يد	ي پروردي	ي پروردند	ي پرورد	فارى
بمإلة	مِي إِنْ قَا	تمالة تع	وَإِلَّاقَا	د وپالخ تھے	ووبإلناقعا	أروو

(١) أرووش معدرك ترب المارد وركرك" القا" لكاكر ماضى التمراري بنات بين بي بيانات بالناق

گردان ماضی استمراری مجهول

جمع متكلم	واحدمتكلم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
پرورده می شدیم	پرورده می شدم	پرورده می شدید	پرورده می شدی	پرورده می شدند	پرورده ی شد	فارسى
				وه پالے جاتے تھے		

سوالات

ا۔ ماضی استمراری مجبول میں افظ میں ، کہاں داخل کرتے ہیں ؟ ۵۔ می خفتی کیا صیغہ ہے؟ معنی بتاؤ۔ ۲۔ ماضی استمراری مجبول کی گر دان بغیر معنی سناؤ۔ ۲۔ ہم بہجا نئے تھے اس کی فاری بناؤ۔ ۳۔ ماضی استمراری اور ماضی بعید میں کیا فرق ہے؟ کے شناخت سے ماضی استمراری معروف کی گر دان کرو۔

سم۔ ماضی استمرا دی بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔ م۔ آمرزیدہ می شدید کا ترجمہ کرو۔

بخستن	نوئيرن	رفتن	آمدن	تشتن	إستادن
كودنا	دوڑنا	جانا	ίĩ	بينصنا	كفراهونا

اردومين ترجمه كرو

می جستی ، پوئیده بودند، می رفتم ،نمی آمدید، می نشست، استاده بودیم ، پرسیده می شدید، آور ده نمی شدند، آمرزیده شدهٔ ،نمی خندیدم ،می پاشید، شناختهٔ نمی شدم _

فارى بناؤ

ہم آئے تھے، دہ بیٹھے تھے، تھے، دہ رئے تھے، دہ ہیں کورتا تھا، تو نہیں ایجانا جاتا تھا، میں یہو نچا تھا، ال نے جھڑ کا ہے، تم نے اٹھایا ہے، میں ملاتا تھا، تو نہیں لاب تھا، ہم پڑھتے تھے، دہ ہیں لکھتے تھے۔ سبق (۸) ماضی احتمالی کا بیان

ماضی اختالی: وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیے ہوئے کام کے اندرشک سمجا جائے ای لیے اس کو ماضی شکی بھی کہتے ہیں۔ جائے اس کالی اس کو ماضی شکی بھی کہتے ہیں۔

ماضی مطلق کے آگے '' ہاشد،' بڑھا کر ماضی اختما کی بناتے ہیں۔ جیسے پروردسے پروردہ باشد یا اُردد میں ماضی مطلق کے آخر'' ہوگا'' زیادہ کرکے ماصی احمالی بناتے ہیں جیسے پالاسے پالا ہوگا۔

لردان ماضى احتمالي معروف	روف	حتالي معر	ماضى ا	ردان
--------------------------	-----	-----------	--------	------

جمع شكلم	واحدمتككم	جع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدعًا ئب	صيغه
پرورده باشيم	پرورده باشم	پرورده باشيد	پردردهباخی	پرورده باشند	پرورده باشد	فارى
بم نے پالا ہوگا						

گردان ماضی احتمالی مجہول

جمع متكلم . شد	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدعاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
پرورده شده باشیم	پرورده شده باشم	پرورده شده باشد	پرورده شده یا تی	پرورده شده باشند	برورده شده باشد	فارى
بم إلى الله بعظ	ين إلا كيا يونكا	2×22 1	เล็น กับ กับ รี เล็น รู้ เล็น รี	きゃきしし,	وويالا كيابوكا	أردو

سوالات

	بانتی کا ترجمه کرو			تعريف كرد-	ا ـ ماضي احتمالي كر
		٧ ـ ميں نے تعرب	ي کي کروان کرو-		ا نشت ہے۔
وف كاصيغه بناؤ-	نككم ماضىاحتالى معر	ے۔رفت سے جمع م ^ن			٣_استاده باشند
	ترجمه كرو-	۸ _نگفته باشد کا			٣ يم دين كن
خ بدن	فر ختن	طلبان	شت	*	

خريدن	فر وختن	طلبيدن	عثستن	پُريدن	آزاریدن
مول لينا	بينا	بل تا	وهونا	كافا	انات

اردومين ترجمه كرو

خریده باشید، فروخته بودم، طلبیده شده باشند، آزاریده بودی، می برید، شسته ایم، نشسته باشند، زفته بودم، ایستاده اند، آورده شده باشید، طلبیده شده بودیم، نرسیدهٔ -

فارى بناؤ

انھوں نے ستایا ہوگا۔تم بلائے گئے تھے، میں نے مول لیا ہے، اس نے بیچا ہوگا، ہم نہیں ستاتے تھے،تو نے اٹھایا تھا، میں بخشا گیا ہوں، وہ دیا گیا ہوگا،تم پسند کیے گئے ہوگے، ہم تعریف کرتے تھے،تو نواز اگیا تھا، وہ نہیں گئے ہول گے۔

سبق(٩) ماضى تمنائى كابيان

ماضی تمنائی: وہ ہے جس ہے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کی آرز وہجھی جائے۔
ماضی مطلق کے آخر میں'' ہے' زیادہ کر کے ماضی تمنائی بناتے ہیں۔ جیسے پرورد سے پرورد ہے۔
تعنیدیہ: اس قاعدے کے مطابق صرف تین صیغے آتے ہیں واحد غائب، جمع غائب، واحد مشکلم
باقی صیغوں میں یاہے مجہول ادا کرناد شوار ہے۔ اس لیے اہل زبان اُن سے پہلے کاش کے اُل تے ہیں۔

گردان ماضی تمنائی معروف

جمع مشكلم	واحديثكلم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
كاش كەردودىم	مردرے	كاش كەپرەردىد	کاش که پروردی	پردرندے	پرورد ہے	فارس
كاش كرجم بإلج						

تحردان ماضى تمنائي مجهول

جمع متكلم	واحدثكم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
كاشك برورده شديم	يدوروشو	كاشك يروروه شديد	كافئسه پرورده شدى	برورده شدند ب	پردردوشد ے	فارى
كافك بم إلى جائ	كاشكه مين بالاجاتا	كافسة تم إلے جات	كافساقها إلاجاة	كافكدوه بإلے جاتے	كاهكه ووياانا جاتا	أررو

سوالات

ا۔ ماضی تمنائی کس طرح بنائی جاتی ہے؟

۵۔ کیاا چھا ہوتا کہ تم پڑھتے۔ اس کی فارس بناؤ۔
۲۔ تین صیغوں میں '' نے''کیوں نہیں آتی ؟
۲۔ کاش کہ پہندیدہ شدی کیاصیغہ ہے؟
۳۔ آورد سے ماضی تمنائی معروف کی گردان کرو کے کیاا چھا ہوتا کہ دہ تعریف کیے جاتے ۔ فارس بناؤ ہم معنی بناؤ۔
۲۔ بخشیدہ شدے کیاصیغہ ہے مع معنی بناؤ۔
۲۰ بخشیدہ شدے کیاصیغہ ہے مع معنی بناؤ۔
۲۰ بخشیدہ شدے کیا جیان گماشتن پرستیدن آموختن فرستادن یافتا دیکھنا مقرر کرنا پوجنا آموختن آموختن کی جھیجنا پانا دیکھنا مقرر کرنا پوجنا سیکھنا سیکھنا

ا) ۔ أردو من مصدر كي آخركا ١٠٠٠ ، "تا" سے بدل كر ماضى تمنائى بناتے ہيں۔ جيسے بالناسے بالآ۔

(1) 4 (2)

اردوميں ترجمه كرو

آ موضحے ، کا شکہ پرستیدید، گماشتہ شدندے ، کا شکہ دیدیم ، فرستادہ شدے ، کا شکہ یافتی ، پرسیدہ شدہ بہندیدہ شدے ، می آ موختی ، خواندہ بود ، کا شکہ نوشتیم ، نہ طلبیدندے۔

فارى بناؤ

کیا اچھا ہوتا کہ ہم خریدتے ، انھوں نے نہیں بیچا ہوگا ،تم ستاتے تھے، کیا اچھا ہوتا کہ وہ جیجتے ،اس نے بلایا تھا، کیا اچھا ہوتا کہ تو آتا ،ہم نے پوچھا ہے ، کیا اچھا ہوتا کہتم بلائے جاتے ، وہ پہند کیا گیا ہے ، میں گیا تھا، کیا اچھا ہوتا کہ وہ لکھتے ۔

سبق (۱۰)مضارع کابیان

فعل مضارع: وہ ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔مضارع معروف بنانے کا کوئی خاص قاعدہ مقرر نہیں اتناسمجھ لینا چاہیئے کہ صیغہ واحد غایب کے آخر میں'' دساکن'' اور اس سے پہلے زہر ہوتا ہے۔ باقی صیغوں میں ''دال'' کی بجائے ان صیغوں کی علامتیں ہوتی ہیں۔

مضارع مجبول، ماضی مطلق کے آخر میں'' ہ شود'' زیادہ کر کے بناتے ہیں۔ جیسے یرور دے پر در دہ شود^ا۔

گردان مضارع معروف

جمع متكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جع غائب	واحدغائب	صيغه
Jer)	پردرم	پردريد	پروري	برورند	350%	فارى
ہم پالیں	ميں پالوں	تم پالو	توپالے	وهپالیس	وهپالے	أروو

⁽۱): أردويس مصدر ك' نا"كى جكر" ك' لكاكر مضارع بنات بين بين يانات بإلى بين كبريج بين كروه بالتا بيا بالحكا (زماند موجوده يا آكنده يم)

گردان مضارع مجبول

جمع متكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جع غائب	واحدغائب	صيغه
אַנננס ביים	גנונט ^י פין	پرورده شوید	پرورده شوی	پرورده څوند	אָנונו שׁפנ	فارى
بم پالےجائیں						

سوالات

ا_مضارع کی تعریف کرو_ ۵۔مضارع معروف ومجہول میں کیا فرق ہے؟ ۲_مضارع کی کیا پیجان ہے؟ ۲ _ میں یالا جاؤں۔اس کی فاری بناؤ _ س_آ ورد ہے مضارع کی گر دان سُناؤ _ ۷-آور بد کیا صیغہ ہے؟

٣- آوريم كارجمه كرو-۸- برورده شوند کاتر جمه کرد.

بخشد	نوشد	خورد	نويسد	خواند	گو بیر
بخثے	ے	کھائے	كالمحت	پھ	4

اردويس ترجمه كرو

بخشید ه شوی ،نخو رید ،نویسیم ،خوانی ، گفته شوند ،نوشید ،خورند ، بخشید ه شویم ، نه نوشد ، ا گویم ،نوشته شوی ،آورد .

فارى بناؤ

وہ بخشے چاکیں ، بیں پڑھوں ،تم لکھو، وہ نہ ستایا جائے ، ہم بلائے جاکیں ،تو لائے ،وہ کھڑا کیاجائے ،ہم نہ کہیں ہم کھاؤ ، وہ پئیں ، میں نہ بہجاتا جاؤں ،وہ بخشیں۔

سبق(۱۱)حال کابیان

فعل حال <mark>:وہ ہے جس ہے ز</mark> مانہ موجودہ میں کسی کا م کا ہونا سمجھا جائے۔ مضارع سے پہلے 'می''یا''ہمی''لگا کرحال بناتے ہیں۔جیسے پرورد سے می پرورد یا ہمی پروردا۔ فا كده: حال مجبول ميں شود سے پہلے ي يا بمی لگاتے ہيں۔ پرورده می شود۔ (۱) أردو می مصدر كانا كودوركر كانا كے الكاكر حال بناتے ہيں۔ بسے پالنا ہے پالنا ہے۔

لمعروف	1
ن سروف	7

جمع يتكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
ي پروريم	ي پرورم	<i>گ</i> پروريد	ي پروري	ى پرەرند	טאַנננ	فارى
بميالحين	مِن پالتاہوں	تم پالتے ہو	قيات ۽	وه پانتے ہیں	وه پالانے	أردو

گردان حال مجہول

جمع متكلم	واحدمتكلم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
پرورده ی شویم						
بميالياتين						

سوالا ت

۵۔ ہمی پروریم کیاصیغہ ہے معمعنی بتاؤ۔ ۲۔ میں پالا جا تا ہوں اس کی فارسی بناؤ۔ ۷۔ طلبید ن سے حال مجبول کی گر دان کرو۔ ۸۔ می گوئی کیاصیغہ ہے؟

ا۔حال مجبول بنانے کا قاعدہ بناؤ۔ ۲۔آ درَدُ ہے حال معرد ٹ کی گردان سناؤ۔ ۳۔آ دردہ می شوند کا ترجمہ کرد۔ ۴۔تم یالتے ہو۔اس کی فاری بناؤ۔

اردومیں ترجمہ کرو

می گویم ، پرور د ه می شوند ، نمی خواندُ ، طلبید ه می شوید ، نمی خوریم ، می نوشی ، آزارید ه می شوید ، می پروری ، بخشید ه می شوم ، نمی نوشند ، شناخته نمی شود ـ -

فارى بناؤ

وہ پڑھتاہے،تو پالا جاتاہے، میں نہیں پیتا ہوں،تم کھاتے ہو،ہم نہیں ستائے جاتے ہیں،تو کہتاہے،وہ بخشے جاتے ہیں، میں لکھتا ہوں،تم نہیں بلائے جاتے ہو۔

سبق(۱۲)مستقبل کابیان

فعل منتقبل وہ ہے جس سے زمانہ آئندہ میں کسی کام کاہونا سمجھاجائے۔ ماضی سے پہلے لفظ'' خواہد''لگا کر منتقبل بناتے ہیں۔ جیسے پروڑ ڈ سے خواہد پروڑ ڈ (۱) آردد میں مضارع کے آخر'' گا' برما کر مستبل بناتے ہیں۔ جیسے پالے سے پالےگا۔ فائدہ: مجہول میں'' شد'' سے پہلے لفظ''خواہد'' آتا ہے۔ جیسے پر در دہ خواہد شد۔ نیزتمام صیغوں کی علامتیں لفظ خواہد میں داخل کی جاتی ہیں ۔ جیسا کہ گر دانوں سے ظاہر ہے۔ گر دان مستقبل معروف

جمع متكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واجدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
خواجم پردرد	خواجم پرورد	خوابيد پرورد	خوابی پرورد	خوابند پردرد	خوامد پردرد	فارى
ہم پالیں کے		تم یالو کے		وہ یالیں گے		أردو

گردان مستقبل مجهول

جمع متكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
پرورده خواجيم شد	برورده خواجم شد	پرورده خواميد شد	پرورده خراعی شد	پردرده خوامندشد	پرورده خوابدشد	فارى
بم إلي الم	من بالاجاد ك	تم پالےجاد کے	تويالاجائے كا	دوپالے جا کی کے	وه پال جائے گا	أردو

سوالات

ا فعل مستقبل کی تعریف کرو۔

۵۔خواہیم آورد کیا صیغہ ہے؟

۹ مستقبل مجبول میں لفظ خواہد کہاں آتا ہے؟

۲ دخواہید رفت کا ترجمہ کرو۔

۳ میغوں کی علامتیں کس جگہ داخل کی جاتی ہیں؟

۵۔ پرسید سے مستقبل مجبول کی گردان سناؤ۔

۸ سپر دہ خواہی شد کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

۸ سپر دہ خواہی شد کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

اردومين ترجمه كرو

خواجیم آید،خواهیدرفت،طلبید ه خواهندشد،نخوای گفت، بخشید ه خواهم شد، رسیده خوامدشد،خواهند پاشید،آمرزیده خواهیدشد،خواهم آورد،نخوای آمد-

فارسى بناؤ

وہ لکھے گا، میں پڑھوں گا،تم بلائے جاؤگے، ہم لائیں گے، وہ نہیں کھا ئیں گے،تو پٹے گا، وہ پیندنہیں کیے جائیں محے ہتم نواز و گے،ہم نہیں ستائیں گے،وہ تعریف کیا جائے گا۔

سبق (۱۳)امر کابیان

فعل امر: وہ ہے جس ہے کسی کام کا حکم دیا جائے۔

مفارع ہے پہلے" ب واخل کر کے امر بناتے ہیں اور واحد حاضر کے صیغہ ہے" کی" دور کردیتے ہیں اور واحد حاضر کے صیغہ ہے" کی" دور کردیتے ہیں۔
فاکدہ: کبھی غائب اور متکلم کے صیغوں میں بجائے" ب کے ''باید کہ 'لگادیتے ہیں۔
فاکدہ: فعل پر جب' ب واخل ہوتو پہلا حق دیکھیں۔ اگر اس پر چیش ہوتو '' ب 'کو بھی چیش پڑھیں۔ ورنہ زیراور جب اسم پر آئے تو ہمیشہ زبر پڑھیں۔

گر دان امر معرو**ف**

جع شکلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
بايدكه پرورم	المدكودم	210%		1	بايدكه يردرد	
وإ ہے کہ ہم پالیں	چاہے کہ میں پالوں	تم پالو			ط ہے کہ وہ پالے	

گردان امرمجهول

جمع متكلم	واحدمتككم	بقع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صغد
بايدكه پرورده توم	بايدكه يرورده وم	پرورده شويد	אַנונס צי	بايدك يروردو شوند	بالدكه برورده ثود	فارى
وإبي كريم إلي المواكن	وإب كرش بالاجادك	تمإليا	توپالاجا	وإيك ووإل عاص	وإيكده بالاجائ	أروو

سوالا ت

۵۔ باید کہ آور دہ شوند کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔ ۲۔ جاہیے کہ وہ بلائے جائیں اس کی فارسی بناؤ۔

ا۔امر کس طرح بناتے ہیں؟

۲۔امرغائب اور حاضر میں کیا فرق ہے؟

س امرکی"ب" کوکہاں پیش اور کہاں زر پڑھتے ہیں؟ ۷۔ بنولیس کیا صیغہ ہے؟ ترجمہ کرو۔ سم اسم پرجو"ب" آتی ہےا ہے کیا پڑھتے ہیں؟ ۸۔ تو پہچانا جااس کی فاری بناؤ۔

(۱): أردو مين مفارع سے پہلے" چاہئے كـ" داخل كرك امر بناتے ہيں۔ حاضر كے ميغوں ميں اس كى بھى حاجت نہيں بلكمہ واحد حاضر سے"ى" بعى گراد سے ہيں۔ جيسے تو پالے سے تو پال۔

اردومين ترجمه كرو

باید که خوانند، بنویسید، باید که شناخته شوم، بنوش، باید که خوریم، باید که طلبید ه شوندا بخش، باید که آمرزیده شود، بگوئید، باید که خوانیم، باید که پسندیده شوند، پر ور-

فارى بناؤ

تم کھاؤ، چاہے کہ ہم پئیں، جاہے کہ وہ تعریف کیا جائے اتو پڑھ، جاہے کہ **وہ** لکھیں، چاہے کہتم بھیجے جاؤ، چاہے کہ میں کہوں، چاہے کہ وہ مقرر کیا جائے،تم بخشو، چاہے کہ ہم پو جھے جائمیں۔

سبق(۱۴) نهی کابیان

فعل نہی: وہ ہے جس میں کسی کام سے روکا جائے۔

امر غائب اور متکلم کے صیغوں میں بجائے''ب' کے''ن''اور حاضر کے صیغوں میں'' م'' لگا کرنہی بناتے ہیں ^لے۔

گردان نهی مغروف

جمع متكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدعائب	صيغه
بايد كه نه پروريم	بايدكهنه يرورم	مپروريد	بيرود	بايدكه نير درند	بايدكه نير ورد	فارس
چاہے کہ ہم نہ مالیں	چاہے کدمیں نہ یالوں	تمنه پالو	توندبال	چاہے كدوه نه پاليس	چاہے کہ وہ نہ پالے	أروو

گردان نهی مجهول

جمع متكلم	واحدمتككم	جمع حاضر	واحدحاضر	جمع غائب	واحدغائب	صيغه
بايدكه نير ورده شويم	بايدكه نير درده ثوم	پرورده مشوید	پرورده مثو	بايدكه نير ورده شوند	بايدكه نير درده ثود	فارس
بإبت كريمز بالمباجى	وإب كرش نه بالاجادى	تم ندپالے جاؤ	تونه پالاجا	و ي كدون إ ل جاكر	وإيكده نه بإلاجات	أردو

(1): أردوم امرے بہلے" نه" لگا كرنمى بناتے ہيں۔ جيے پال سے نہ پال۔

سوالات

۵ _ مگوئد کیاصیغہ ہے؟ مع^{معتی} بتاؤ۔ معرب میں میں تعرب نے معرب کرمائمیں

ا نی کی تعریف کرو۔

الا _ نہی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔ ۲۔ چاہے کہ وہ نہ تعریف کیے جائی<mark>ں۔</mark>

بنو نہی کے کن کن صیغوں میں''ن'اور کن میں''م'' آتی ہے؟ اس کی فاری بناؤ۔

س بنی مجبول میں "م" کہاں داخل کرتے ہیں؟ دباید کہند پندیدہ شوند کا ترجمہ کرو۔

اردومين ترجمه كرو

باید که نه گویم، باید که پرسیده شوند، نخوان، باید که نه نوشیم ، باید که نخورد، مپرورید، باید که اند و خنهٔ شوند، باید که نه بخشد، باید که طلبید ه نشوند، مگو،منویس -

فارى بناؤ

چاہے کہ ہم ندکھا کمیں ، چہے کہ تم نہ بیو ، چاہے کہ وہ نہ پلائے جا کمیں ، چاہے کہ تو نہ بخشا جائے ، تم نہ لکھو ، چاہے کہ وہ نہ پڑھے ، چاہے کہ میں نہ تعریف کیا جاؤں ، تو نہ لا ، چاہے کہ ہم نہ کہیں ۔

سبق (۱۵)مشتق کابیان

مشتق: وہ ہے جودوسر کے لفظ سے بناہو۔اسم شتق کی چھشمیں ہیں: (۱) اسم فاعل (۲) اسم مفعول (۳) اسم تفضیل (۲) اسم ظرف (۵) اسم آلہ

(۲) حاصل مصدر-

سبق (١٦)اسم فاعل كابيان

اسم فاعل: وہ اسم ہے جوالی ذات کو بتائے جس سے فعل ظاہر ہوا ہو۔ امر کے آخر میں زیردے کر''ندہ''بڑھا کراسم فاعل بناتے ہیں۔ جیسے پرورسے **پرورندہ۔**

(۱): أردوم معدركة خرى" آ"كو"ك" بيدلك" والا" برهاكراسم فاعل بناتي بير وجي پالنام پالنے والا۔

فاكدہ: اسم كے صرف دوصيغ آتے ہيں۔ (۱) واحد (۲) جمع۔ جمع كے ليے آخر ميں ''ا ، ن' زيادہ كرتے ہيں۔ اور اگر آخرى حرف "ه" ہوتو اسے ''گ' سے بدلتے ہيں۔ جيسے پرورندہ سے پرورندگان۔

گردان اسم فاعل

بح.	واحد	صیغه فاری	
پرورندگان	يرورنده		
یا لنے دالے	يا لنے والا	اردو	

سوالات

۵- پرورندگان -اس کاتر جمه کرو۔ ۲ - خموش سے اس فاعل کے صیغے بتاؤ۔ ۷ - جوئندگان - کیاصیغہ ہے؟ ۸ - آورندہ کاتر جمه کرو۔ ا۔اسم فاعل بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟ ۲۔تاب ہےاسم فاعل کی گردان کرو۔ ۳۔فروش ہےاسم فاعل جمع کاصیغہ بتاؤ۔ ۴۔ پالنے والا۔اس کی فاری بناؤ۔

اسم مفعول كابيان

اسم مفعول: و ہ اسم ہے جوالی ذات کو بتائے جس پ^{نعل} واقع ہوا ہو۔ مصدر کے آخری نون کون و ، ، سے بدل کراشم مفعول بناتے ہیں۔ جیسے پروردن سے پروردہ <mark>لے۔</mark>

گردان اسم مفعول

♂	واحد	ميند
پروردگان	אַ פֿענּ	فاری
پالے ہوئے	بإلا هوا	اروو

(1): أردو من ماضى مطلق ك آخر من ود مواك زياد وكر كاسم مفعول بنات من بي بالا عبالا مواد

اسم تفضيل كابيان

اسم تفضیل: وہ اسم ہے جو کسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرے۔ اسم فاعل کے آخر میں 'تر ''زیادہ کر کے اسم تفضیل بناتے ہیں۔ جیسے پرورندہ سے پرورندہ ت^لے۔

گردان استم نفضیل

C.	امد	٠
پرورنده تران	אַ פניגוס ד	فاري
زیادہ پالنے والے	زياده يالخوالا	اروو

سوالات

اراسم تفضیل کی تعریف کرو۔ ۱-اسم تفضیل کیے بناتے ہیں؟ ۱-زیادہ ڈھونڈ صنے والا اس کی فارس بناؤ۔ ۱-زیادہ ڈھونڈ صنے والا اس کی فارس بناؤ۔ ۱-زیادہ کھانے والے، اس کی فارس بناؤ۔ ۱-زیادہ کھانے والے، اس کی فارس بناؤ۔

اسمظرف كابيان

اسم ظرف: وہ اسم ہے جو کسی کام کی جگہ یا وقت کو ہتائے۔ عاصل مصدر کے آخر میں'' گاہ'' بڑھا کر اسم ظرف بناتے ہیں۔ جیسے آرام کاہ (آرام کی جگہ یا وقت) (گرمی امرے پہلے کسی اسم کو ملادیتے ہیں۔ جیسے ذرخیز (سونا پیدا ہونے کی جگہ)

(1): أردو من اسم فاعل سے پہلے "زیادہ" لگا كراسم تفضيل بناتے ہيں۔ جيسے پالنے والا سے زیادہ پالنے والا۔

اسم آله کابیان

اسم آلہ: وہ اسم ہے جس ہے کئی کام کااوزار سمجھا جائے۔ امر کے پہلے کئی اسم کو زیادہ کر کے اسم آلہ بناتے ہیں۔ جیسے زرکوب (موہ کوشنے کا آلہ)

حاصل مصدر کا بیان

حاصل مصدر: وہ اہم ہے جو مصدر کا نتیجہ بنائے۔ جیسے پر ور دن ہے پرورش (پلائی) اس کے بنانے کا بھی کوئی خاص قاعدہ مقرر نہیں ۔لہذا ہر مصدر کے ساتھ اسے بھی لکھ دیا جائے گا۔

طريق تعديه كابيان

لازم کومتعدی بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ فعل لازم سے بننے والے امر حاضر معروف کے بعد '' اینکہ ن'' لگا دیں۔ جیسے آؤالیہ کا امر'' خواب نیدن'' ۔ بعد '' انئید ن'' لگا دیں۔ جیسے آؤالیہ کا امر'' خواب' اس سے مصدر متعدی'' خوابانیدن''۔ خموشیدن سے امر'' خموش'' اور مصدر متعدی'' خموشانیدن''۔



نوف: اس کے آگے حضرت مفتی عبدالرشید خال علیہ الرحمہ نے
"آمدنامہ" کچھ کی بیشی اور فرق ترتیب کے ساتھ رکھا ہے۔ چوں کہ مصادر کے تلفظ
میں عموماً لوگ غلطی کرتے ہیں اس لیے اس نسخ میں اکثر مصادر پرحرکات لگادی گئی
ہیں جوزیادہ تر" غیاف اللغات یا برہان قاطع" کی بنیاد پر ہیں۔ جہاں شہبہ ہو
ماظرین بھی تحقیق کرلیں —سیا جدعلی مصیاحی
جامعہ اشر فیہ مبارک پور، اعظم گڑھ۔ یو پی۔
جامعہ اشر فیہ مبارک پور، اعظم گڑھ۔ یو پی۔